

sicurezza dell'aviazione civile e del trasporto navale. Esse coopereranno nella lotta ai sequestri di persona e al trasferimento illecito di armi e persone fisiche oltre-frontiera.

Esse collaboreranno per combattere il traffico illegale dei beni culturali delle due Parti.

Esse concordano che le opere d'arte trafugate o esportate illegalmente, che si trovino nel loro territorio, debbano essere restituite all'altra Parte.

Le Parti contraenti coopereranno per la soluzione dei problemi in campo migratorio che li riguardino, ivi compreso quello della prevenzione della immigrazione illegale.

#### ARTICOLO 17

Il presente Trattato non intende recar pregiudizio ad alcuno Stato terzo. Le sue disposizioni non compromettono in alcun modo i diritti né incidono sugli obblighi derivanti dai Trattati in vigore e dagli Accordi bilaterali e multilaterali stipulati dalle Parti contraenti.

#### ARTICOLO 18

Il presente Trattato dovrà essere ratificato ed entrerà in vigore 30 giorni dopo lo scambio degli strumenti di ratifica.

Il presente Trattato viene concluso per la durata di 15 anni. Esso verrà tacitamente prorogato per periodi successivi di 5 anni a meno che una delle Parti contraenti non vi ponga termine mediante un preavviso scritto di almeno un anno prima di ogni scadenza.

Fatto a *Roma* il *23 GENNAIO 1996* in duplice esemplare, ciascuno in lingua italiana ed in lingua ceca, entrambi i testi aventi uguale valore.

PER LA REPUBBLICA  
ITALIANA



PER LA REPUBBLICA  
CECA

